

吳靜吉博士著
大學生心理學叢書

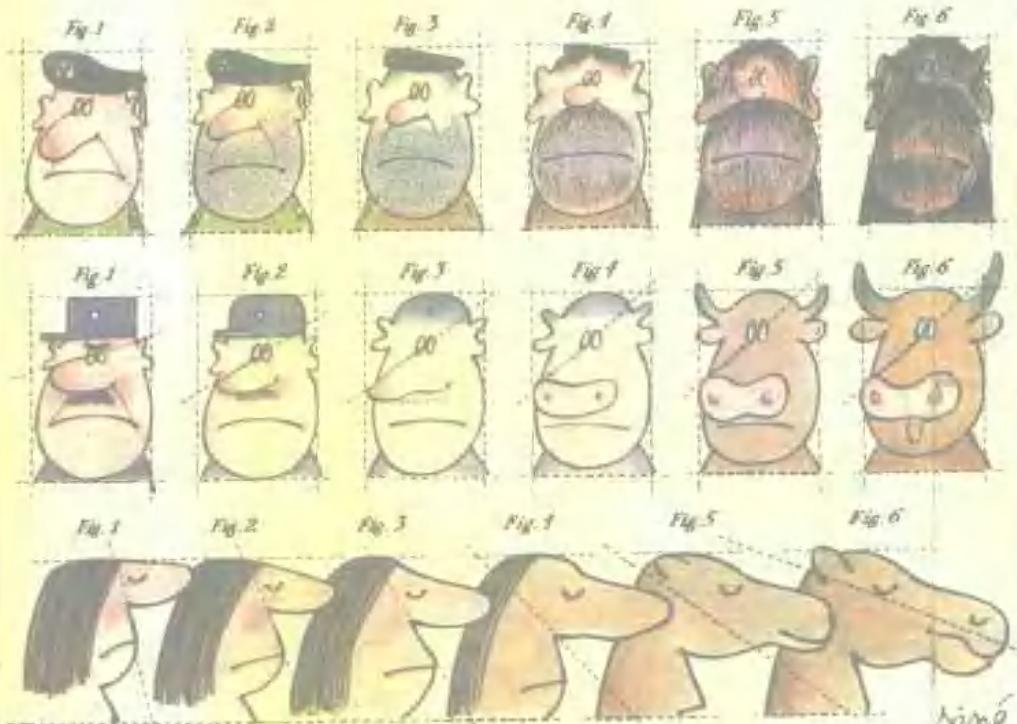
Dr. H. True / 原著

鄭慧玲 / 譯

幽默就是力量

Humor Power

幽默就是將兩種原不相干的事件忽然串連起來，
讓人產生驚奇的感覺！——流行言傳士



psychology

878353

78057

P84
23-36
5

大眾心理學全集

吳靜吉博士策劃

5

幽默就是力量



幽默就是力量

原書/Humor Power

作者/Dr. H. True

譯者/鄭慧玲

策劃/吳靜吉博士

主編/大眾心理學全集編輯室

發行人/王榮文

出版・發行/遠流出版事業股份有限公司

臺北市10714汀州路782號七樓之5

郵撥/0189456-1 電話/392-3707

法律顧問/王秀哲律師

嘉義市忠義街178號 告(05)227-3193

呂榮海律師

臺北市金山南路2段2號8樓2室 告394-3393

印 刷/優文印刷廠

台北市汕頭街54巷42弄55號 告306-3473

1984年3月10日 長橋一版 1988年7月16日 32版

行政院新聞局局版臺業字第1295號

售價 110 元 (缺頁或破損的書, 請寄回更換)

大眾心理學全集計劃5年出齊300冊・每冊統一售價110元

版權所有・翻印必究

香港出版者/香港遠流出版公司

香港柴灣康民街2號(康民工業中心)10樓8室

香港經銷商/藝文圖書公司 電話/3-805705

九龍又一村達之路30號地下後座

有成圖書貿易公司 電話/5-580288

香港柴灣康民街2號(康民工業中心)10樓8室

遠流出版公司

幽默就是力量

特魯 著 / 鄭慧玲 譯

大眾心理學全集

出版緣起

王榮文

在一個充滿社會壓力與人際關係的世界裏，已經不容許「心理學文盲」的存在！

你對心理學的認識與體會，將決定你能否在文明社會中活得下去，活得快樂，活得有尊嚴！臺灣在近幾年，心理學的地位突飛猛進。不但社會大眾對心理學知識的需求日益殷切，心理學與經濟學，更並列為臺灣當代兩大「顯學」，上自達官資本家，下至販夫小職員，都欲一窺究竟，引為隨身利器。

心理學的勃興，在臺灣社會可能有其特別的時代理由：

第一，臺灣社會日趨進步，羣體生活則日漸複雜。社會壓力與人際摩擦在使現代人難以透氣，人人都渴望尋找自我教育、完成個人目標的途徑。

第二，臺灣的企業活動日益繁盛，商業社會的特質呼之欲出，然而，一切企業管理不離「人性因素」，在商業社會中想要脫出競爭，管理他人，就得掌握了解人的學問不可。

不論是基於前者尋得個人安身立命的「消極動機」，或是後者尋求個人在社會上進步發展的「積極動機」，心理學都是一門有幫助、有用處的知識。

可惜的是，在臺灣，心理學的一端藏於學院門牆之內，凡夫俗子緣悭一面；心理學的另一端

卻在大眾傳播媒體中，把普通常識略事包裝後出現，並未給予大眾真正的幫助。

在這樣的環境前提下，遠流出版公司提出一個「大眾心理學全集」的計劃，希望不失心理學嚴謹性的原則，編輯一套平易近人，可以流傳大眾的心理學叢書。

這套叢書計劃又分雙線進行，一條路線是搜尋坊間曾經譯著出版的大眾心理學著作，重新整理歸納，使其中的佳作得以匯為巨流，成為取之不盡的知識泉源。另一條路線則邀請心理學名家，譯著大眾心理學作品，自成系統。

遠流出版公司的「大眾心理學全集」編輯計劃，預備在五年之內，出版三百種深入淺出、人人可讀的通俗心理學著作。每種著作除由專家學者編寫校閱外，並由本社的編輯室撰寫報告一篇，做為讀者之「導讀」。

「大眾心理學全集」的編輯工作，由心理學家吳靜吉博士領導並策劃，在遠流出版公司成立「大眾心理學編輯室」，編輯室的編輯小組除了執行編纂工作，並共同或輪流撰寫「編輯室報告」。此外，遠流出版公司更邀請國內外知名心理學家多位，組成「諮詢委員會」，為全套叢書擔任選書、顧問、觀察心理學研究動態等工作。

這樣的編輯構想，加上這一組傑出工作人員的努力，深望能提升臺灣社會大眾對心理學的整體認識。我們除了自我砥礪之外，更盼望在編輯計劃進行過程中，能夠不斷得到各界方家以及讀者大眾的反響與指正。

編輯室報生

有一次，美國三百二十九家大公司的行政主管，參加一項幽默意見調查。該項調查由一所管理顧問公司主持，調查結果發現：

有百分之九十七的企業主管相信：「幽默在企業界具有相當的價值。」

有百分之六十的企業主管相信：「幽默感能決定一個人事業成功的程度。」

此外，新的趨勢顯示，各種大小的企業體，逐漸重視幽默的力量；工商業界的領導人物，逐漸希望利用幽默力量來改變個人形象，並改善人們對公司的整體印象，在各個階層的領導人與管理人的甄選與訓練方面，幽默感愈來愈被認為是不可或缺的一環。

這些跡象，說明了一件事，一個人的幽默力量不僅有助於個人生活的改善，甚至於與個人的事業前途密切相關。

為什麼幽默力量這麼重要？

就個人生活而言，幽默可以增進你的健康；因為現代醫學找到很多證據，認為笑對心臟有益，能調節過低或過高的血壓，促進消化，增強活力，並延長壽命。其次，幽默力量可以幫我們消

除包围在我們生活四周的緊張與焦慮。我們可以把自己的焦慮和較大的問題作一比較，就會顯示我們小憂慮的可笑——這些，對你的生活大有裨益。

就事業前途而言，幽默感幫助你在工作上與他人建立和諧的關係。當你希望自己能克服障礙、反映樂觀態度，贏得他人的喜歡與信賴，幽默力量正是你最需要的工作利器。而心理學家又發現，當你思考傾向趣味，輕鬆面對自己，創造力就更能發揮。有創意的思想加上幽默力量，常常能讓你免於困惑，你將更能發展領導能力和激勵別人。

幽默的力量這麼重要，而這個力量是可以學習而得的。當你注意到幽默的特質，願意去追求幽默的源泉，幽默感就會成為你的人格特質的一部分。

這本「幽默就是力量」正是試圖給予讀者完整幽默的觀念，認識幽默力量的來源，更進一步，讓你也能夠掌握幽默的技巧，運用自如。

原書作者赫伯·特魯(Herb True)本來在美國諾特丹大學講授心理學，後來因為他的演講受到極大的歡迎，他改變了一半的工作，成為職業演講家，一方面還在大學教書。他的同事為他創了一個新名詞，稱他是「教娛家」(教育家兼娛樂家)。他這本討論如何取得幽默力量的專書，和他的演講一樣，在敘述分析的過程，加入許多令人捧腹的笑話，讓你輕鬆愉快地讀完了書，也享受了一場幽默的盛宴。(詹宏志執筆)

摘要

第①篇 幽默就是力量

在人生每日的際遇中，如果你希望自己的目標，以及你與他人的關係能變得更有意義的話，幽默將是你不可缺少的力量。幽默可以減輕壓力，潤滑人際關係，消除緊張，提高生活品質，是行政管理與領導階層必備的條件。然而，幽默是可以尋得的，幽默感是可以培養的。當你愈能够利用它，將它與人分享，它就愈成長，終於發展成為人格中獨特的一面。

幽默就是力量

『大眾心理學全集』出版緣起
編輯室報告

目錄

第一篇 幽默就是力量

1. 幽默的力量
2. 何謂幽默
3. 如何運用你的幽默力量

第二篇 幽默與生活

4. 個人生活中的幽默力量
5. 婚姻和家庭生活中的幽默力量
6. 工作上的幽默力量

第三篇 幽默力量的來源

7. 以幽默力量來傳達訊息

8. 講台上的幽默力量
9. 開發幽默力量的資源
10. 幽默力量——今日看你自己！

二二三

1. 幽默的力量

小寶寶在哭，菜燒焦了，學童不聽老師的話，教友不專心聽牧師講道，消費者抱怨買到過期食品，推銷員正愁達不到銷售業績，老闆拉長著臉，職員悶了一肚子氣，同事不盡職責，好像什麼事都不對勁！

也許還有比這更糟的，你的晉陞、考績、加薪等等，全泡湯了。

爲了應付人生大大小小的挑戰，你需要力量——不論你是爲人父母或爲人子女，是老師或學生，是台上講道的或台下聽道的，是售貨員或消費者，是老闆或職員，是上司或屬下。問題是：需要何種力量？

就思想上來說：我們的生活中充滿各種力量。一天之中也許會有十幾次以上，我們提到

「力量」這兩個字。我們說軍事力量，團結就是力量，思考的力量，精神力量，宗教的力量，人的意志力，增強體力，戰勝邪惡的力量等等。

就行動來說，力量使我們振作，促使我們去做。力量的尋求把人類引向善的目標——同時也引向貪得無饜的目標。古今中外的獨裁者莫不是抓住力量，運用它來控制別人，進行壓制與破壞。這種力量不僅能毀掉他人，也會催毀掌握力量的人本身。

如果你想要的只是這種控制別人的力量，那麼只消一句讚語或一根棒子就行了。一句稱讚的話或一頓鞭打都很容易叫人隨你的意思去「做」。但是別人是否會隨你所希望的去「思想」，那又是另一回事了。每個人都需要別人的讚賞和認可，讚美的話語或金錢的報酬能幫助我們滿足這個需要。但是若非出於真誠的關懷和為他人設想的考慮，那麼金錢會流於冷淡，讚美會流於空洞。出於真心的讚美方能使人打心底領受，金錢也才能成為成就的象徵。

基於以他人為主的觀點，我們會發現力量可以隨我們居心善惡，變成好的力量或壞的力量，而做出好事或壞事。關鍵在於：是我們擁有力量，或是讓力量擁有我們。

當我們想：「只要我能叫我的家人、朋友、同事、或鄰居，照我所希望的去做。」這時力量便張牙舞爪攫住了我們。這種想法表面上好像能叫別人順服我們，但是實際上並沒有真正滿足我們的需要。

要從他人得到我們所需要的，最好的方法是他人需要什麼就給他什麼！在心理學領域中

，儘管各家論點不同，但是這樣的看法到處可見。有的心理學家說的是情緒的條件化歷程或行為的強化。有的學者則說人有一種「透過他人眼睛來看事情」的需求，或是將自己投入他人的困擾與希望中的需求。不論基於何種論點，都是指向同一個目標：增進我們對他人、對自己的了解。而我深信幽默的力量能夠幫助我們達到這個目的。在提供一些指引之前，我們有必要先討論幾個問題。

幽默的力量是什麼？和幽默感是同一回事嗎？而幽默又是什麼？現在我們先就幾個詞彙明確解釋一下。

幽默是指一種特性，能夠引發喜悅、帶來歡樂，或以愉快的方式娛人。

幽默感是一種能力，是了解並表達幽默的能力。
而幽默的力量則是一種藝術，是運用你的幽默感、應用幽默，來增進你與他人的關係，並改善你自己真誠的評價的一種藝術。

其次還有一個問題。我要如何得到幽默的力量？我個人是從演說、教書及研究心理學等的專業生涯中，以付出幽默力量而學得。在諾特丹大學任教的那些年，我從學生中學到幽默的力量，現在又繼續從我的聽眾和同事中學得。事實上，這個和我共事、多方協助我的小組曾為我創一個新詞彙——教娛家（教育家兼娛樂家）——以表達我這一信念：幽默的力量強化了學習。

在我個人的生活中，我和內人芭蒂安及我們的八個孩子，共享幽默的力量。我從孩子們身上所學到的幽默力量，遠勝我教給他們的。

基於我個人的經驗，深信我們可以去發現：如何按下按紐！

就像我們打開電燈開關，電力便沿著電線輸送過來一樣，按下我們幽默力量的按紐，也能促使一股特別的力量汨汨而來。我們把這股幽默的力量導向與他人直接溝通。

幽默和幽默力量

有了幽默，我們可以學會以笑來代替苦惱。藉著幽默力量，我們能將自己和他人提昇到痛苦之上。

事實上，幽默力量的形成主要在於我們的情緒，而不在我們的理智。你的幽默力量是你，以愉悅的方式表現出來的你。它表達出你個人的真誠，你本性的大方和心靈的善良。

真正的幽默是從內心湧出，更甚於從頭腦湧出。它不是輕視，它的精義是愛。

——湯瑪斯·卡來爾

在人生每日的際遇中，如果你希望自己的目標及你與他人的關係變得更有意義的話，那

麼幽默是你不可缺少的力量。以幽默力量來幫助別人，你會發現你同時也幫助自己建立了更充實滿意的生活。這種力量像一座橋樑，拉近了人我之間的距離，彌補了人我之間的鴻溝。

幽默力量是奮發向上者和希望與人建立良好關係者不可缺少的東西，是行政管理和領導階層者必備的條件，是父母、老師、牧師、推銷員手上的王牌，也是每一個希望減輕自己人生重擔的人所獲的賞賜。它也是我們對遇見的每一個人可以給予的賞賜。

幽默可以減輕壓力，潤滑人際關係，消除緊張，祛除人生壓力，提高生活的品質。它可以把我們從各人的殼中拉出來，使我們和他人相處時不致緊張，化解冰霜，使我們獲得益友。它可以使我們振奮，信心大增，使我們脫離許多不愉快的窘境。

人與人相處——要靠幽默來打氣

人與人相處的時候，常常是使用幽默力量的大好機會。我們從下面幾個例子可以看出幽默如何在人際關係中發揮它的力量。

我們對日常生活中的摩擦，如果能以輕鬆代替敵對來處理，那麼幽默力量能消除原有的不快，增進人際的和諧。

例如公車乘客和車掌經常處於對立的局面，一點小事都會引發火爆場面。但是如果有一位車掌笑瞇瞇地對慌慌張張大叫：「小姐下車！」的乘客，這樣回答：「小姐不能下車，小姐下車了，誰來剪票？」不僅這位乘客會報以微笑，可能全車都洋溢了笑聲和溫暖的感覺。

當我們要表達心裡的不滿，如果能使用幽默力量的話，別人聽來會好過一些。例如有一位顧客對侍者說：「我有一套辦法，保證叫你多賣出三成的柳橙汁。你只消把杯子倒滿。」

這位顧客巧妙地運用幽默力量來表達失望感——却不致帶給侍者難堪。也許他還是沒有喝到滿滿一大杯的柳橙汁，但是他一定能得到友善、愉快的服務，和親切的歡迎他下次再光臨該店。

差不多在任何情況下，以富含幽默的評語來代替抱怨，都可以使你得到比較周到的服務，包括你在餐館點菜，到抗議破損的商品。

幽默力量能幫助我們避免與他人爭吵。下面是一個例子：

「你贊成最近公佈的那條新法案嗎？」有一位住戶這樣問他的鄰居。

「嗯，我的朋友之中，有的贊成，有的反對。」這位鄰居回答：「而我贊成我的朋友們！」

這位鄰居是以友善的方式表達了：「讓我們贊同各種不同的意見！」如果對某一件事情衆說紛芸，或者一個問題很棘手，我們可以照這位鄰居的方式來回答。我們自己的幽默力量